



Baby Rocker

Sleep Solution

Wielofunkcyjny uspizacz 3w1 z funkcją bąjania, łampką i kojącymi dźwiękami



SIPO

[PL] INSTRUKCJA OBSŁUGI [EN] MANUAL [DE] BENUTZERHANDBUCH [RO] MANUAL [SK] MANUÁL [BG] ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА [GR] ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ [HU] KEZI [ES] MANUAL [CZ] MANUÁL [IT] MANUALE [FR] MANUEL [LT] VADOVAS [ET] KASUTAJUHENDRA [LV] LIETOŠĀJUMA PAKĀPĒRĒMĀRĀ [BM] BRUKSANVISING [FI] KÄYTTÖOHJE [DK] MANUAL [NL] HANDLEIDING [JA] 取扱説明書 [PT] MANUAL [RS] UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TECHNICAL INFORMATION
Input: 5V / 1A
Output Power: 5W
Battery Type: Lithium-Polymer Battery
Battery Capacity: 3000mAh
Charging Interface: Type-C
Light Color: White / Warm / Red
Standby Time: More than 90 days
Bluetooth Version: 5.4
Bluetooth Device Name: My Rocker
Bluetooth Range: 8 meters
Operating Frequency: 2400-2483.5 MHz
Maximum RF Output Power: +6 dBm
Full Charge Time: Approx. 3.5 hours

Model: SCA30BB
Batch: 0531M

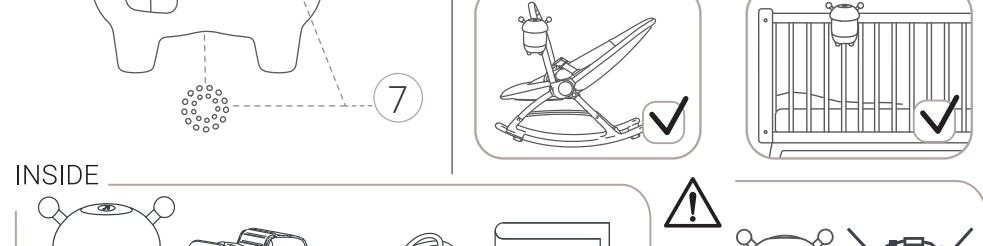
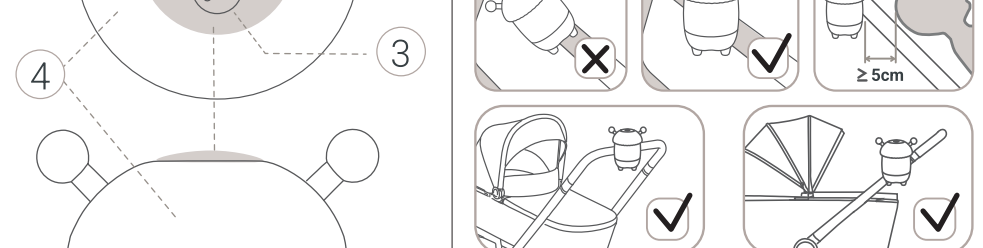
Material: ABS/Silicone
Color: White/Beige
Quantity: 1x

Designed and Produced by
SIPO Sp. z o.o.
ul. Hoffmannowej 19
35-016 Rzeszów
POLAND



RoHS 2011/65/EU + (EU) 2019/863
RED 2014/53/EU

MADE IN CHINA



PL

OSTRZEŻENIA

UWAGA! PRODUKT NIE JEST ZABAWKĄ.
UWAGA! PRODUKT PRZEZNACZONY JEST WYŁĄCZNIE DO OBSŁUGI PRZEZ OSOBY DOROSŁE.
UWAGA! PRODUKT NIE ZASTĘPUJE OPIEKI NAD DZIECKIEM.
UWAGA! MOWY NIE POZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ NADZORU.
UWAGA! NIE WYJĄJ PRODUKTU, JEŚLI JEST UŚCISKOWANO LUB DZIAŁA NIETRAWIDŁOWE.

PRZEZNACZENIE
Produkt służy do uspizania dziecka za pomocą funkcji wibracji, dźwięków i lampki nocnej.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Przed użyciem usuń wszystkie elementy opakowania i przechowuj je poza zasięgiem dzieci. Produkt należy montować zgodnie z przeznaczeniem oraz poza zasięgiem dzieci. Przed każdym użyciem upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo i stabilnie zamocowane. Nie pozwalaj dziecku bawić się urządzeniem ani elementami masyowymi. Produkt zawiera nienaruszalny akumulator litowo-polimerowy. Nie należy podlegać wymianie ani rozbiórce. Nie demontuj, nie próbuj, nie zgniataj ani nie wrzuć produktu do ognia. Nie narażaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani wilgoci. Do ładowania używaj wyłącznie zdedowanego zasilania USB 5 V / 1 A. Pełne naładowanie akumulatora trwa około 3,5 godziny. Nie ładuj produktu w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na działanie wilgoci. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy ani ładowania.

EN

WARNINGS

WARNING! THIS PRODUCT IS NOT A TOY.
WARNING! THIS PRODUCT IS INTENDED FOR ADULT USE ONLY.
WARNING! THIS PRODUCT IS NOT A SUBSTITUTE FOR ADULT SUPERVISION.
WARNING! NEVER LEAVE A CHILD UNATTENDED.
WARNING! DO NOT USE THE PRODUCT IF IT IS DAMAGED OR NOT OPERATING PROPERLY.

INTENDED USE
This product is designed to help soothe your baby using vibration, sound and night light functions.

SAFETY PRECAUTIONS
Before first use, remove all packaging materials and keep them out of the reach of children. Install the product only as intended and always out of the child's reach. Before each use, ensure that the device is securely attached and correctly positioned. Do not allow children to play with the device or its mounting components. The product contains a built-in, non-removable rechargeable battery. Do not attempt to replace the battery yourself. Do not disassemble, puncture, crush or dispose of the product in fire. Do not expose the product to excessive heat or moisture. Charge the product only using a 5 V / 1 A USB power supply. A full charge takes approximately 3.5 hours. Do not charge the product near heat sources or in damp environments. Do not cover the product while it is in use or charging.

RO

AVERTISMENTE

AVERTISMENT! ACEST PRODUS NU ESTE O JUCĂRIE.
AVERTISMENT! ACEST PRODUS ESTE DESTINAT EXCLUSIV UTILIZĂRII DE CĂTRE ADULȚI.
AVERTISMENT! ACEST PRODUS NU ÎNLOCUIEȘTE SUPRAVEGHEREA UNUI ADULT.
AVERTISMENT! NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT.
AVERTISMENT! NU ÎNCĂLZIȚI PRODUSUL DACĂ ESTE DEZINTERAT SAU NU FUNCȚIONEAZĂ CORESPUNZĂTOR.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ
Acest produs este conceput pentru a ajuta la liniștirea bebelușului prin funcțiile de vibrație, sunet și lumină de veghe.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ
Înainte de primul utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare și plasticul de departe de accesoriul copilului. Montați produsul numai conform instrucțiunilor de utilizare și îndepărtați toate materialele de ambalare și plasticul de departe de accesoriul copilului. Nu lăsați copilul să joace cu dispozitivul sau cu componentele sale de montare. Produsul conține un acumulator reîncărcabil integrat, care nu poate fi înlocuit. Nu încercați să înlocuiți singur acumulatorul. Nu dezamblați, nu perforați, nu zdrobiți și nu aruncați produsul în foc. Nu demontați produsul la temperaturi ridicate sau la umezeală. Încărcați produsul numai utilizând o sursă de alimentare USB de 5 V / 1 A. Încărcarea completă durează aproximativ 3,5 ore. Nu încărcați produsul în apropierea surselor de căldură sau în medii umeze. Nu acoperiți produsul în timpul utilizării sau încălzirii.

DE

LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF. WENN SIE DAS PRODUKT AN EINE ANDERE PERSON ÜBERGEBEN, LIEGEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE BEI.

WARNHINWEISE

WARNUNG! DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG.
WARNUNG! DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH ZUR VERWENDUNG DURCH ERWACHSENE BESTIMMT.
WARNUNG! DIESES PRODUKT ERSETZT NICHT DIE AUFSICHT DURCH ERWACHSENE.
WARNUNG! LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUFICHTET.
WARNUNG! VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT, WENN ES BESCHÄDIGT IST ODER NICHT ORDNUNGSGEMÄSS FUNKTIONIERT.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG
Dieses Produkt dient dazu, Ihr Baby mithilfe von Vibrationen, Sound- und Nachlichtfunktionen zu beruhigen.

SICHERHEITSHINWEISE
Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliches Verpackungsmaterial und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Montieren Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß und außerhalb der Reichweite des Kindes. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Gerät sicher und ordnungsgemäß befestigt ist. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät oder den Befestigungsteilen spielen. Das Produkt enthält einen fest eingebauten, nicht austauschbaren Akku. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen. Zerlegen, durchsuchen oder quetschen Sie das Produkt nicht und werfen Sie es nicht ins Feuer. Setzen Sie das Produkt weder hohen Temperaturen noch direktem Sonnenlicht aus. Leiden Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen aus. Eine vollständige Aufladung dauert ca. 3,5 Stunden. Laden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchter Umgebung auf. Decken Sie das Produkt während des Betriebs oder Ladevorgangs nicht ab.

ES

ADVERTENCIAS

¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE.
¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA SU USO POR ADULTOS.
¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO NO SUSTITUYE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
¡ADVERTENCIA! NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN SUPERVISIÓN.
¡ADVERTENCIA! NO UTILICE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO O NO FUNCIONA CORRECTAMENTE.

USO PREVISTO
Este producto está diseñado para ayudar a calmar al bebé mediante funciones de vibración, sonido y luz nocturna.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
Antes del primer uso, retire todos los materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños. Instale el producto únicamente de acuerdo con su uso previsto y fuera del alcance del niño. Antes de cada uso, asegúrese de que el dispositivo esté correctamente instalado y fuera del alcance del niño. No permita que los niños jueguen con el dispositivo ni con sus componentes de montaje. El producto contiene una batería recargable no desmontable. No intente sustituir la batería usted mismo. No desmonte, perforo, aplaste ni arroje el producto al fuego. No exponga el producto a altas temperaturas ni a la humedad. Cargue el producto únicamente utilizando una fuente de alimentación USB de 5 V / 1 A. Una carga completa tarda aproximadamente 3,5 horas. No cargue el producto cerca de fuentes de calor o en ambientes húmedos. No cubra el producto mientras esté en funcionamiento o durante la carga.

FR

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT! CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET.
AVERTISSEMENT! CE PRODUIT EST DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À L'UTILISATION PAR DES ADULTES.
AVERTISSEMENT! CE PRODUIT NE REMPLACE PAS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
AVERTISSEMENT! NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.
AVERTISSEMENT! NE PAS UTILISER LE PRODUIT S'IL EST ENDOMMAGÉ OU NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT.

USAGE PRÉVU
Ce produit est conçu pour aider à apaiser votre bébé en utilisant des fonctions de vibration, de son et de lumière nocturne.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
Avant le premier usage, retirez tous les matériaux d'emballage et maintenez-les hors de portée des enfants. Installez le produit uniquement conformément à son utilisation prévue et hors de portée des enfants. Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est correctement installé et hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses composants de montage. Le produit contient une batterie rechargeable non amovible. Ne tentez pas remplacer la batterie vous-même. Ne démontez, ne percez, ne écrasez ni ne jetez le produit au feu. Ne exposez pas le produit à des températures élevées ou à l'humidité. Chargez le produit uniquement en utilisant une source d'alimentation USB de 5 V / 1 A. Une charge complète prend environ 3,5 heures. Ne chargez pas le produit près de sources de chaleur ou dans des environnements humides. Ne couvrez pas le produit pendant son utilisation ou pendant la charge.

IT

AVVERTIMENTI

AVVERTIMENTO! QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCO.
AVVERTIMENTO! QUESTO PRODOTTO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE PER L'USO ADULTO.
AVVERTIMENTO! QUESTO PRODOTTO NON SOSTITUISCE LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
AVVERTIMENTO! NON LASCIARE MAI UN BAMBINO SENZA SUPERVISIONE.
AVVERTIMENTO! NON USARE IL PRODOTTO SE È DANNATO O NON FUNZIONA CORRETTAMENTE.

USO PREVISTO
Questo prodotto è progettato per aiutare a calmare il bambino utilizzando le funzioni di vibrazione, suono e luce notturna.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
Prima dell'uso, rimuovere tutti i materiali di imballaggio e mantenerli fuori dalla portata dei bambini. Installare il prodotto solo come previsto e fuori dalla portata dei bambini. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il dispositivo sia correttamente installato e fuori dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo o i suoi componenti di montaggio. Il prodotto contiene una batteria ricaricabile non rimovibile. Non tentare di sostituire la batteria da soli. Non smontare, perforare, schiacciare o gettare il prodotto nel fuoco. Non esporre il prodotto a temperature elevate o all'umidità. Caricare il prodotto utilizzando solo una fonte di alimentazione USB di 5 V / 1 A. Una carica completa richiede circa 3,5 ore. Non caricare il prodotto vicino a fonti di calore o in ambienti umidi. Non coprire il prodotto durante l'uso o la ricarica.

PT

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT! ESTE PRODUTO NÃO É UM BRINQUEDO.
AVERTISSEMENT! ESTE PRODUTO É DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA O USO POR ADULTOS.
AVERTISSEMENT! ESTE PRODUTO NÃO SUBSTITUI A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
AVERTISSEMENT! NUNCA DEIXE UMA CRIANÇA SEM SUPERVISÃO.
AVERTISSEMENT! NÃO UTILIZE O PRODUTO SE ESTÁ DANADO O NÃO FUNCIONA CORRECTAMENTE.

USO PREVISTO
Este produto está desenhado para ajudar a acalmar o bebé mediante funções de vibração, som e luz nocturna.

PRECAUCÕES DE SEGURANÇA
Antes do primeiro uso, retire todos os materiais de embalagem e mantenha-os fora do alcance dos filhos. Instale o produto unicamente de acordo com o seu uso previsto e fora do alcance do filho. Antes de cada uso, assegure-se de que o dispositivo está correctamente instalado e fora do alcance do filho. Não permita que os filhos brinquem com o dispositivo ou com os seus componentes de montagem. O produto contém uma bateria recarregável não desmontável. Não tente substituir a bateria usado mesmo. Não desmonte, perfure, aplaste ou jete o produto ao fogo. Não exponha o produto a altas temperaturas ou à humidade. Carregue o produto unicamente utilizando uma fonte de alimentação USB de 5 V / 1 A. Uma carga completa tarda aproximadamente 3,5 horas. Não carregue o produto perto de fontes de calor ou em ambientes húmidos. Não cubra o produto enquanto está em funcionamento ou durante a carga.

RU

ВНИМАНИЕ!

ВНИМАНИЕ! ЭТОТ ПРОДУКТ НЕ ИГРАТКА.
ВНИМАНИЕ! ЭТОТ ПРОДУКТ НАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ПОЛЬЗЫ АДВЛТЫХ.
ВНИМАНИЕ! ЭТОТ ПРОДУКТ НЕ ЗАМЕНЯЕТ НАДЗОР РОДИТЕЛЕЙ.
ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕ БЕЗ НАДЗОРА.
ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОДУКТ, ЕСЛИ ОН ПОВРЕЖДЕН ИЛИ НЕ ФУНКЦИОНИРУЕТ ПРАВИЛЬНО.

НАЗНАЧЕНИЕ
Этот продукт предназначен для помощи в успокоении ребенка с помощью функций вибрации, звука и ночного света.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Перед первым использованием удалите все упаковочные материалы и храните их вне досягаемости детей. Устанавливайте устройство только в соответствии с инструкцией и всегда вне досягаемости детей. Перед каждым использованием убедитесь, что устройство надежно закреплено и находится вне досягаемости детей. Не позволяйте детям играть с устройством или его компонентами сборки. Устройство содержит встроенный аккумулятор. Не пытайтесь заменить аккумулятор самостоятельно. Не разбирайте, не прокалывайте, не давите и не утилизируйте устройство в огне. Не подвержайте устройство воздействию высокой температуры или влаги. Заряжайте устройство только с помощью зарядного устройства USB 5 В / 1 А. Полная зарядка занимает около 3,5 часов. Не заряжайте устройство рядом с источниками тепла или в влажных средах. Не накрывайте устройство во время работы или зарядки.

UK

УВАЖАННЯ!

УВАЖАННЯ! ЦЬЙ ПРОДУКТ НЕ ІГРАШКА.
УВАЖАННЯ! ЦЬЙ ПРОДУКТ НАЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДОРІСЛИМИ ОСОБАМИ.
УВАЖАННЯ! ЦЬЙ ПРОДУКТ НЕ ЗАМІНЮЄ НАДІР РОДИТЕЛІВ.
УВАЖАННЯ! НЕКІЬ НЕ НАСІДЖАЙТЕ ДІТЕ БЕЗ ДОЗОРУ.
УВАЖАННЯ! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРІЗДУКТ, ЯКЩО ВІ ПОШКОДЖЕНО АБО НЕ ФУНКЦІОНУЄ ПРАВИЛЬНО.

НАЗНАЧЕННЯ
Цей виріб призначений для допомоги в заспокоєнні дитини за допомогою функцій вібрації, звуку та нічного світла.

ПРЕДУПРЕЖДЕННЯ
Перед першим використанням видаліть усі матеріали з упаковки та зберігайте їх поза досягненням дітей. Встановлюйте виріб тільки в тому місці, де він буде надійно закріплений, і завжди в тому місці, де його не досягнуть діти. Перед кожним використанням переконайтеся, що виріб надійно закріплений і знаходиться поза досягненням дітей. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм або його компонентами збирання. Пристрій містить невід'ємний акумулятор. Не намагайтеся замінити акумулятор самостійно. Не розбирайте, не пробивайте, не намагайтеся розбити або не викидайте пристрій у вогонь. Не намагайтеся використовувати пристрій при високій температурі або вологості. Заряджайте пристрій тільки за допомогою зарядного пристрою USB 5 В / 1 А. Повна зарядка займає приблизно 3,5 години. Не заряджайте пристрій поруч із джерелами тепла або в вологій середовищі. Не накривайте пристрій під час роботи або зарядки.

GR

ΠΡΟΒΑΙΟΤΗΤΕΣ

ΠΡΟΒΑΙΟΤΗΤΗ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.
ΠΡΟΒΑΙΟΤΗΤΗ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
ΠΡΟΒΑΙΟΤΗΤΗ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΑ.
ΠΡΟΒΑΙΟΤΗΤΗ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.
ΠΡΟΒΑΙΟΤΗΤΗ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ Ή ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΣΩΣΤΑ.

ΠΡΟΒΑΙΟΤΗΤΗ ΧΡΗΣΗ
Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να βοηθά στην ηρεμία του μωρού μέσω λειτουργιών δόνησης, ήχου και νυχτερινού φωτισμού.

ΔΙΑΤΗΤΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και φυλάξτε τα μακριά από παιδιά. Τοποθετήστε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την προδιαβλεπόμενη χρήση του και μακριά από την εμβέλεια του παιδιού. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά και σταθερά στερεωμένη. Μην επιτρέψετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή με τα εξαρτήματα συναρμολόγησης. Το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη, μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε μόνοι σας τη μπαταρία. Μην αποσυναρμολογείτε, μην τρυπάτε, μην αναδιπλώνετε ή μην πιέζετε το προϊόν στη φωτιά. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε υγρασία. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τροφοδοσία USB 5 V / 1 A. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 3,5 ώρες. Μην φορτίζετε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε χώρους με υγρασία. Μην καλύψετε το προϊόν κατά τη λειτουργία ή τη φόρτιση.

HU

FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELMEZTÉS! EZ A TERMÉK HASZNÁLATÁ ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, ÉS ORRÍZE, MEG KÉSZŐBŐ HASZNÁLNÁRA. HA A TERMÉKET MASZKAR ADJA ÁT, MELLEKELJE EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT IS.

FIGYELMEZTÉS! EZ A TERMÉK NEM JÁTEK.
FIGYELMEZTÉS! EZ A TERMÉK KIZÁRÓLAG FELNŐTTEK ÁLTAL HASZNÁLHATÓ KÉSZLET.
FIGYELMEZTÉS! EZ A TERMÉK NEM HELYETTESÍTI A FÉLTŐLŐ FELVÉTELET.
FIGYELMEZTÉS! SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL.
FIGYELMEZTÉS! NE HASZNÁLJA A TERMÉKET, AKO E SÉRÜLT VAGY NEM MŰKÖDİK MEGFELELŐEN.

RENDELTESSZÉRŐ HASZNÁLAT
Ez a termék a baba megnyugtatásá segítő rezgés-, hang- és éjszakai fény funkciók segítségével.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK
Használat előtt olvassa el az összes csomagoláson található, és tartsa azokat gyermekektől elzárva. A termék kizárólag rendeltetésszerűen, a gyermek számára előretartott helyen szerelje fel. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően és biztonságosan van rögzítve. Ne engedje, hogy gyermekek a készüléket vagy annak rögzítőelemeivel játszanak. A termék beépített, nem cserélhető akkumulátorral rendelkezik. Ne próbálja saját kezűleg kicserélni az akkumulátort. Ne szedje szét, ne szúrja át, ne nyomja össze, és ne dobja tűzbe a terméket. Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvességnek. A termék kizárólag 5 V / 1 A USB tápforrással használható fel. A teljes feltöltés körülbelül 3,5 órával veszi igénybe. Ne töltsön a termék hőforrás közelében vagy nedves környezetben. Használat vagy töltés közben ne takarja le a terméket.

CZ

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PŘEČTĚTE PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ A UŠCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. POKUD VÝROBEK PŘEDÁTE JINÉ OSOBĚ, NEZAPOMENEŤ K NĚMU PŘILOŽIT TAKÉ TENTO NÁVOD K POUŽITÍ.

POZOROVNĚ!

POZOROVNĚ! TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA.
POZOROVNĚ! TENTO VÝROBEK JE URČEN VÝHRADEK PRO POUŽITÍ DOPSLĚLÝMI OSOBAMI.
POZOROVNĚ! TENTO VÝROBEK NEMAHNÁZUJE DOPSLĚLÉ OSOBY.
POZOROVNĚ! NIKDY NEMEHÁVÁJTE DĚTĚ BEZ DOZORU.
POZOROVNĚ! VÝROBEK NEPOUŽÍVÁJTE, AKO JE POŠKODENÝ ALEBO NEFUNGUJE SPRÁVNĚ.

URČENÉ POUŽITÍ
Tento výrobek je určen k uklidnění dítěte pomocí funkcí vibrací, zvuku a nočního světla.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
Před prvním použitím odstraňte všechny obalové materiály a uchovávejte je mimo dosah dětí. Výrobek montujte pouze v souladu s jeho určením použitím a mimo dosahu dítěte. Před každým použitím si ujistěte, že je zařízení správně a bezpečně upravené. Nedovolte dětem hrát s zařízením ani s jeho upevňovacími částmi. Výrobek obsahuje vestavěný nemontovatelný nabíjecí akumulátor. Nepokoušejte se akumulátor sami vyměnit. Výrobek nerozoberajte, neprepichujte, nestláčajte ani ho nevhadzujte do ohně. Nevystavujte výrobek vysokým teplotám ani vlhkosti. Výrobek nabíjajte výhradne pomocou USB napájania s parametrami 5 V / 1 A. Úplné nabití trvá přibližně 3,5 hodiny. Nabíjejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla ani ve vlhkém prostředí. Počas prevádzky ani nabíjania výrobek nezakrývajte.

SK

POZOROVNENIA

POZOROVNENIE! TENTO VÝROBEK NIE JE HRAČKA.
POZOROVNENIE! TENTO VÝROBEK JE URČENÝ VÝHRADEK NA POUŽÍVANIE DOSPELÝMI OSOBAMI.
POZOROVNENIE! TENTO VÝROBEK NEMAHNÁZUJE NA POUŽÍVANIE DOSPELÝCH OSÔB.
POZOROVNENIE! NIKDY NEMEHÁVATE DIEŤA BEZ DOZORU.
POZOROVNENIE! VÝROBEK NEPOUŽÍVATE, AKO JE POŠKODENÝ ALEBO NEFUNGUJE SPRÁVNĚ.

URČENÉ POUŽITIE
Tento výrobok je určený na upokojenie dieťaťa pomocou funkcií vibrácií, zvuku a nočného svetla.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
Pred prvým použitím odstráňte všetky obalové materiály a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Výrobok montujte iba v súlade s jeho určením použitím a mimo dosahu dieťaťa. Pred každým použitím sa uistite, že je zariadenie správne a bezpečne upravené. Nedovoľte deťom hrať so zariadením ani s jeho upevňovacími časťami. Výrobok obsahuje zabudovaný nemontovateľný nabíjateľný akumulátor. Nepokúšajte sa akumulátor sami vymeniť. Výrobok nerozoberajte, neprepichujte, nestláčajte ani ho nevhadzujte do ohňa. Nevystavujte výrobok vysokým teplotám ani vlhkosti. Výrobok nabíjajte výhradne pomocou USB napájania s parametrami 5 V / 1 A. Úplné nabitie trvá približne 3,5 hodiny. Výrobok nabíjajte v blízkosti zdrojov tepla ani vo vlhkom prostredí. Počas prevádzky ani nabíjania výrobok nezakrývajte.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА, И ГО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩЕ СПРАВКА. АКО ПРЕДАВЕТЕ ПРОДУКТА НА ДРУГО ЛИЦЕ, НЕ ЗАРАБАВЯЙТЕ ДА ПРИКЛЮЧИТЕ И ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА.

ВНИМАНИЕ! ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ИГРАЧКА.
ВНИМАНИЕ! ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН САМО ЗА УПОТРЕБА ОТ ВЪЗРАСТНИЦИ.
ВНИМАНИЕ! ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ ЗАМЕНЯВА НАДЗОРА ОТ ВЪЗРАСТЕН.
ВНИМАНИЕ! НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕ БЕЗ НАДЗОРА.
ВНИМАНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА, АКО Е ПОВРЕДЕН ИЛИ НЕ ФУНКЦИОНИРА ПРАВИЛНО.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт е предназначен да подпомага успокояването на бебето чрез функции за вибрация, звук и нощна светлина.

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
Преди първата употреба отстранете всички опаковъчни материали и ги съхранявайте далеч от достъпа на деца. Монтирайте продукта само по предназначение и извън обсега на детето. Преди всяка употреба се уверете, че устройството е в правилно и сигурно положение за използване и е изцяло монтирано правилно. Продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не може да бъде подменена. Не се опитвайте сами да подмените батерията. Не разглобявайте, не пробивайте, не смачквайте и не хвърляйте продукта в огън. Не излагайте продукта на високи температури или влага. Зарядявайте продукта само с USB зарядно устройство с параметри 5 V / 1 A. Пълна зарядка отнема около 3,5 часа. Не зарядявайте продукта в близост до източници на топлина или във влажна среда. Не покривайте продукта по време на работа или зареждане.

RO

AVERTISMENTE

AVERTISMENT! ACEST PRODUS NU ESTE O JUCĂRIE.
AVERTISMENT! ACEST PRODUS ESTE DESTINAT EXCLUSIV UTILIZĂRII DE CĂTRE ADULȚI.
AVERTISMENT! ACEST PRODUS NU ÎNLOCUIEȘTE SUPRAVEGHEREA UNUI ADULT.
AVERTISMENT! NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT.
AVERTISMENT! NU ÎNCĂLZIȚI PRODUSUL DACĂ ESTE DEZINTERAT SAU NU FUNCȚIONEAZĂ CORESPUNZĂTOR.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ
Acest produs este conceput pentru a ajuta la liniștirea bebelușului prin funcțiile de vibrație, sunet și lumină de veghe.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ
Înainte de primul utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare și plasticul de departe de accesoriul copilului. Montați produsul numai conform instrucțiunilor de utilizare și îndepărtați toate materialele de ambalare și plasticul de departe de accesoriul copilului. Nu lăsați copilul să joace cu dispozitivul sau cu componentele sale de montare. Produsul conține un acumulator reîncărcabil integrat, care nu poate fi înlocuit. Nu încercați să înlocuiți singur acumulatorul. Nu dezamblați, nu perforați, nu zdrobiți și nu aruncați produsul în foc. Nu demontați produsul la temperaturi ridicate sau la umezeală. Încărcați produsul numai utilizând o sursă de alimentare USB de 5 V / 1 A. Încărcarea completă durează aproximativ 3,5 ore. Nu încărcați produsul în apropierea surselor de căldură sau în medii umeze. Nu acoperiți produsul în timpul utilizării sau încălzirii.

ES

ADVERTENCIAS

¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE.
¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA SU USO POR ADULTOS.
¡ADVERTENCIA! ESTE PRODUCTO NO SUSTITUYE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
¡ADVERTENCIA! NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN SUPERVISIÓN.
¡ADVERTENCIA! NO UTILICE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO O NO FUNCIONA CORRECTAMENTE.

USO PREVISTO
Este producto está diseñado para ayudar a calmar al bebé mediante funciones de vibración, sonido y luz nocturna.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
Antes del primer uso, retire todos los materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños. Instale el producto únicamente de acuerdo con su uso previsto y fuera del alcance del niño. Antes de cada uso, asegúrese de que el dispositivo esté correctamente instalado y fuera del alcance del niño. No permita que los niños jueguen con el dispositivo ni con sus componentes de montaje. El producto contiene una batería recargable no desmontable. No intente sustituir la batería usted mismo. No desmonte, perforo, aplaste ni arroje el producto al fuego. No exponga el producto a altas temperaturas ni a la humedad. Cargue el producto únicamente utilizando una fuente de alimentación USB de 5 V / 1 A. Una carga completa tarda aproximadamente 3,5 horas. No cargue el producto cerca de fuentes de calor o en ambientes húmedos. No cubra el producto mientras esté en funcionamiento o durante la carga.

FR

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT! CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET.
AVERTISSEMENT! CE PRODUIT EST DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À L'UTILISATION PAR DES ADULTES.
AVERTISSEMENT! CE PRODUIT NE REMPLACE PAS LA SURVEILLANCE D'UN ADULT.
AVERTISSEMENT! NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SUPERVISIÓN.
AVERTISSEMENT! NE PAS UTILISER LE PRODUIT S'IL EST ENDOMMAGÉ O NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT.

USAGE PRÉVU
Ce produit est conçu pour aider à apaiser votre bébé en utilisant des fonctions de vibration, de son et de lumière nocturne.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
Avant le premier usage, retirez tous les matériaux d'emballage et maintenez-les hors de portée des enfants. Installez le produit uniquement conformément à son utilisation prévue et hors de portée des enfants. Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est correctement installé et hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses composants de montage. Le produit contient une batterie rechargeable non amovible. Ne tentez pas remplacer la batterie vous-même. Ne démontez, ne percez, ne écrasez ni ne jetez le produit au feu. Ne exposez pas le produit à des températures élevées ou à l'humidité. Chargez le produit uniquement en utilisant une source d'alimentation USB de 5 V / 1 A. Une charge complète prend environ 3,5 heures. Ne chargez pas le produit près de sources de chaleur ou dans des environnements humides. Ne couvrez pas le produit pendant son utilisation ou pendant la charge.

IT

AVVERTIMENTI

AVVERTIMENTO! QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCO.
AVVERTIMENTO! QUESTO PRODOTTO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE PER L'USO ADULTO.
AVVERTIMENTO! QUESTO PRODOTTO NON SOSTITUISCE LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
AVVERTIMENTO! NON LASCIARE MAI UN BAMBINO SENZA SUPERVISIONE.
AVVERTIMENTO! NON USARE IL PRODOTTO SE È DANNATO O NON FUNZIONA CORRETTAMENTE.

USO PREVISTO
Questo prodotto è progettato per aiutare a calmare il bambino utilizzando le funzioni di vibrazione, suono e luce notturna.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
Prima dell'uso, rimuovere tutti i materiali di imballaggio e mantenerli fuori dalla portata dei bambini. Installare il prodotto solo come previsto e fuori dalla portata dei bambini. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il dispositivo sia correttamente installato e fuori dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo o i suoi componenti di montaggio. Il prodotto contiene una batteria ricaricabile non rimovibile. Non tentare di sostituire la batteria da soli. Non smontare, perforare, schiacciare o gettare il prodotto nel fuoco. Non esporre il prodotto a temperature elevate o all'umidità. Caricare il prodotto utilizzando solo una fonte di alimentazione USB di 5 V / 1 A. Una carica completa richiede circa 3,5 ore. Non caricare il prodotto vicino a fonti di calore o in ambienti umidi. Non coprire il prodotto durante l'uso o la ricarica.

PT

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT! ESTE PRODUTO NÃO É UM BRINQUEDO.
AVERTISSEMENT! ESTE PRODUTO É DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA O USO POR ADULTOS.
AVERTISSEMENT! ESTE PRODUTO NÃO SUBSTITUI A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.
AVERTISSEMENT! NUNCA DEIXE UMA CRIANÇA SEM SUPERVISÃO.
AVERTISSEMENT! NÃO UTILIZE O PRODUTO SE ESTÁ DANADO O NÃO FUNCIONA CORRECTAMENTE.

USO PREVISTO
Este produto está desenhado para ajudar a acalmar o bebé mediante funções de vibração, som e luz nocturna.

PRECAUCÕES DE SEGURANÇA
Antes do primeiro uso, retire todos os materiais de embalagem e mantenha-os fora do alcance dos filhos. Instale o produto unicamente de acordo com o seu uso previsto e fora do alcance do filho. Antes de cada uso, assegure-se de que o dispositivo está correctamente instalado e fora do alcance do filho. Não permita que os filhos brinquem com o dispositivo ou os seus componentes de montagem. O produto contém uma bateria recarregável não desmontável. Não tente substituir a bateria usado mesmo. Não desmonte, perfure, aplaste ou jete o produto ao fogo. Não exponha o produto a altas temperaturas ou à humidade. Carregue o produto unicamente utilizando uma fonte de alimentação USB de 5 V / 1 A. Uma carga completa tarda aproximadamente 3,5 horas. Não carregue o produto perto de fontes de calor ou em ambientes húmidos. Não cubra o produto enquanto está em funcionamento ou durante a carga.

RU

ВНИМАНИЕ!

ВНИМАНИЕ! ЭТОТ ПРОДУКТ НЕ ИГРАТКА.
ВНИМАНИЕ! ЭТОТ ПРОДУКТ НАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ПОЛЬЗЫ АДВЛТЫХ.
ВНИМАНИЕ! ЭТОТ ПРОДУКТ НЕ ЗАМЕНЯЕТ НАДЗОР РОДИТЕЛЕЙ.
ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕ БЕЗ НАДЗОРА.
ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОДУКТ, ЕСЛИ ОН ПОВРЕЖДЕН ИЛИ НЕ ФУНКЦИОНИРУЕТ ПРАВИЛЬНО.

НАЗНАЧЕНИЕ
Этот продукт предназначен для помощи в успокоении ребенка с помощью функций вибрации, звука и ночного света.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Перед первым использованием удалите все упаковочные материалы и храните их вне досягаемости детей. Устанавливайте устройство только в соответствии с инструкцией и всегда вне досягаемости детей. Перед каждым использованием убедитесь, что устройство надежно закреплено и находится вне досягаемости детей. Не позволяйте детям играть с устройством или его компонентами сборки. Устройство содержит встроенный аккумулятор. Не пытайтесь заменить аккумулятор самостоятельно. Не разбирайте, не прокалывайте, не давите и не утилизируйте устройство в огне. Не подвержайте устройство воздействию высокой температуры или влаги. Заряжайте устройство только с помощью зарядного устройства USB 5 В / 1 А. Полная зарядка занимает около 3,5 часов. Не заряжайте устройство рядом с источниками тепла или в влажных средах. Не накрывайте устройство во время работы или зарядки.

UK

УВАЖАННЯ!

УВАЖАННЯ! ЦЬЙ ПРОДУКТ НЕ ІГРАШКА.
УВАЖАННЯ! ЦЬЙ ПРОДУКТ НАЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДОРІСЛИМИ ОСОБАМИ.
УВАЖАННЯ! ЦЬЙ ПРОДУКТ НЕ ЗАМІНЮЄ НАДІР РОДИТЕЛІВ.
УВАЖАННЯ! НЕКІЬ НЕ НАСІДЖАЙТЕ ДІТЕ БЕЗ ДОЗОРУ.
УВАЖАННЯ! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРІЗДУКТ, ЯКЩО ВІ ПОШКОДЖЕНО АБО НЕ ФУНКЦІОНУЄ ПРАВИЛЬНО.

НАЗНАЧЕННЯ
Цей виріб призначений для допомоги в заспокоєнні дитини за допомогою функцій вібрації, звуку та нічного світла.

ПРЕДУПРЕЖДЕННЯ
Перед першим використанням видаліть усі матеріали з упаковки та зберігайте їх поза досягненням дітей. Встановлюйте виріб тільки в тому місці, де він буде надійно закріплений, і завжди в тому місці, де його не досягнуть діти. Перед кожним використанням переконайтеся, що виріб надійно закріплений і знаходиться поза досягненням дітей. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм або його компонентами збирання. Пристрій містить невід'ємний акумулятор. Не намагайтеся замінити акумулятор самостійно. Не розбирайте, не пробивайте, не намагайтеся розбити або не викидайте пристрій

IT  **LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE D'USO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI. SE IL PRODOTTO VIENE CEDUTO A UN'ALTRA PERSONA, ASSICURARSI DI CONSEGNARE ANCH'IL PRESENTE MANUALE D'USO.**

AVVERTENZE **ATTENZIONE! QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO.**

ATTENZIONE! QUESTO PRODOTTO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DA PARTE DI ADULTI.

ATTENZIONE! QUESTO PRODOTTO NON SOSTITUISCE LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

ATTENZIONE! NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.

ATTENZIONE! NON UTILIZZARE IL PRODOTTO SE È DANNEGGIATO O NON FUNZIONA CORRETTAMENTE.

USO PREVISTO

Questo prodotto è progettato per aiutare a calmare il bambino mediante le funzioni di vibrazione, suono e luce notturna.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima del primo utilizzo, rimuovere tutti i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Installare il prodotto esclusivamente secondo la destinazione d'uso e fuori dalla portata del bambino. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il dispositivo sia fisso correttamente e non permettersi ai bambini di giocare con il dispositivo o con i suoi componenti di fissaggio. Il prodotto contiene una batteria ricaricabile interna non sostituibile. Non tentare di sostituire autonomamente la batteria. Non smontare, perforare, schiacciare o cedere il prodotto nel fuoco. Non esporre il prodotto a temperature elevate o all'umidità. Ricaricare il prodotto esclusivamente utilizzando un'alimentazione USB da 5 V / 1 A. Una ricarica completa richiede circa 3,5 ore. Non ricaricare il prodotto in prossimità di oggetti o in ambienti umidi. Non coprire il prodotto durante il funzionamento o la ricarica.

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1 Pulsante vibrazione | 4 Luce LED |
| 2 Pulsante luce | 5 Porta di ricarica USB-C |
| 3 Pulsante suono | 6 Supporto di montaggio |
| | 7 Altoparlante |

INSTALLAZIONE

- Passaggio 1
Fissare saldamente il supporto in silicone a una parte stabile del telaio del passeggino, assicurandosi che sia correttamente fissato.
- Passaggio 2
Inserire il dispositivo nel supporto fino a quando non è correttamente posizionato.
- Passaggio 3
Posizionare il dispositivo nella posizione desiderata e attivare la funzione desiderata.

FUNZIONAMENTO

- Pulsante vibrazione**
- Premere una volta per attivare la funzione di vibrazione.
 - Premere nuovamente per modificare l'intensità della vibrazione.
 - Continuare a premere per scorrere i livelli di vibrazione disponibili e disattivare la funzione.
- Pulsante suono**
- Premere una volta per avviare la riproduzione dei suoni integrati.
 - Premere nuovamente per passare al suono successivo.
 - Premere due volte per attivare la modalità Bluetooth e collegare il proprio dispositivo mobile al dispositivo Bluetooth denominato "My Rocker".
 - Premere nuovamente due volte per disattivare la modalità Bluetooth e tornare ai suoni integrati.
 - Tenere premuto per circa 4 secondi per spegnere il dispositivo.

- Pulsante luce**
- Premere una volta per accendere la luce.
 - Premere nuovamente per cambiare il colore della luce.
 - Continuare a premere per scorrere i colori disponibili e spegnere la luce.

PULIZIA E CONSERVAZIONE
Prima di spegnere il dispositivo e conservarlo in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e umidità. Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti abrasivi, solventi o altri prodotti chimici. Non immergere il prodotto o il cavo di ricarica in acqua. Prima della ricarica, assicurarsi che il dispositivo e la porta di ricarica siano completamente asciutti.

SMALTIMENTO
Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo del cassonetto barrato e non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Al termine della sua vita utile, il prodotto deve essere smaltito in un idoneo punto di raccolta per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, in conformità alla normativa locale. Il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata non sostituibile. Non tentare di rimuovere o smontare autonomamente la batteria. I materiali di imballaggio devono essere differenziati e smaltiti in conformità alla normativa locale sulla gestione dei rifiuti.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
Con la presente, SPO Sp. z o.o. dichiara che il presente apparecchio radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: <https://sipo.com.pl/compliance>



AVERTISSEMENTS

ATTENTION ! CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET.
ATTENTION ! CE PRODUIT EST DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À UNE UTILISATION PAR DES ADULTES.
ATTENTION ! CE PRODUIT NE REMPLACE PAS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.
ATTENTION ! NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT SANS SURVEILLANCE.
ATTENTION ! N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT S'IL EST ENDOMMÉ OU S'IL NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT.

UTILISATION PRÉVUE
Ce produit est conçu pour aider à apaiser le bébé grâce à des fonctions de vibration, de sons et de veilleuse.

SAFETY PRECAUTIONS
Before first use, remove all packaging materials and keep them out of the reach of children. Install the product only as intended and always out of the child's reach. Before each use, ensure that the device is securely attached and correctly positioned. Do not allow children to play with or use the product. The product contains a built-in, non-removable rechargeable battery. Do not attempt to replace the battery yourself. Do not disassemble, puncture, crush or dispose of the product in fire. Do not expose the product to excessive heat or moisture. Charge the product only using a 5 V / 1 A USB power supply. A full charge takes approximately 3.5 hours. Do not charge the product near heat sources or in damp environments. Do not cover the product while it is in use or charging.

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 Bouton de vibration | 4 Lampe LED |
| 2 Bouton de lumière | 5 Port de charge USB-C |
| 3 Bouton de son | 6 Support de fixation |
| | 7 Haut-parleur |

INSTALLATION

- Étape 1
Fixez solidement le support en silicone sur une partie stable du châssis de la poussette en vous assurant qu'il est correctement fixé.
- Étape 2
Insérez l'appareil dans le support jusqu'à ce qu'il soit correctement en place.
- Étape 3
Positionnez l'appareil comme souhaité et activez la fonction désirée.

UTILISATION

- Bouton de vibration**
- Appuyez une fois pour activer la fonction de vibration.
 - Appuyez de nouveau pour modifier l'intensité des vibrations.
 - Continuez à appuyer pour faire défiler les différents niveaux de vibration disponibles et désactiver la fonction.
- Bouton de son**
- Appuyez une fois pour lancer la lecture des sons intégrés.
 - Appuyez de nouveau pour passer au son suivant.
 - Appuyez deux fois pour activer le mode Bluetooth et connecter votre appareil mobile au périphérique Bluetooth nommé « My Rocker ».
 - Appuyez de nouveau deux fois pour désactiver le mode Bluetooth et revenir aux sons intégrés.
 - Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 4 secondes pour éteindre l'appareil.

- Bouton de lumière**
- Appuyez une fois pour allumer la lumière.
 - Appuyez de nouveau pour changer le couleur de la lumière.
 - Continuez à appuyer pour faire défiler les différentes couleurs disponibles et éteindre la lumière.

NETTOYAGE ET RANGEMENT
Après utilisation, éteignez l'appareil et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de produits abrasifs, corrosifs ou d'autres produits chimiques. Ne plongez pas le produit ni le câble de charge dans l'eau. Avant de recharger le produit, assurez-vous que l'appareil et le port de charge sont parfaitement secs.

ÉLIMINATION

Ce produit porte le symbole de la poubelle barrée et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. À la fin de sa durée de vie, il doit être déposé dans un point de collecte approprié pour les déchets d'équipements électriques et électroniques, conformément à la réglementation locale. Le produit contient une batterie rechargeable intégrée non remplaçable. N'essayez pas de retirer ou de démonter la batterie vous-même. Les matériaux d'emballage doivent être triés et éliminés conformément à la réglementation locale relative à la gestion des déchets.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
Con la presente, SPO Sp. z o.o. dichiara che il presente equipaggiamento radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile à l'adresse suivante : <https://sipo.com.pl/compliance>

LT  **PRIŠ NUKOJIMĄ GAMINĮ, ATIDŽIAI PERSKYTIJAMŲ ŠIA NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ IR ĮSĄAUGOJĄ. JEI ATIEČIAU JŲ PERDUODATE GAMINĮ KITAM ASMENIUI, BŪTINA PRIDėti IR ŠIA NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ.**

ĮSPĖJIMAI

DĖMESIO ŠIS GAMINYS NĖRA ŽAISLAS.

DĖMESIO ŠIS GAMINYS SKIRTAS NAUDOTI TIK SUAUGUSIESiems.

DĖMESIO ŠIS GAMINYS NEPAKĖIA SUAUGUSIOJO PRIEŽIŪROS.

DĖMESIO NIEKADA NEPALIKITE VAIKO BE PRIEŽIŪROS.

DĖMESIO NEAUDOKUOTIE GAMINIO, JEI JIS YRA PAŽEISTAS ARBA VEIKIA NETINKAMAI.

NUMATYTOJI PASIKIRTIS

Šis gaminytis skirtas padėti mums mirti kildinti naudojant vibracijos, skapas ir naktis gamias funkcijas.

SAUGOS NURODYMAI

Prieš pirmą kartą naudodami gaminį, pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir laikykite jas vaikams nepasiekiamose vietose. Montuokite gaminį tik pagal jo paskirtį ir vėlu nepasiekiamose vietose. Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad įrenginys yra tinkamai ir saugiai pritvirtintas. Nėkada neskaitus gaminį su įrenginiu ar jo tvirtinimo detalėmis. Gaminyje yra įmontuotas, nekeičiamas įkrovimo akumulatorius. Nėkada neskaitus gaminyje pakaitus patys. Neįsakykite, neapadukite, nespauskite gaminio ir nemeskite jo į ugnį. Saugokite gaminį nuo aukštos temperatūros ir drėgmės. Gamini įkraukite tik naudojamos 5 V / 1 A USB maitinimo šaltinį. Visiškas įkrovimas trunka maždaug 3,5 valandas. Nėkraukite gaminį šilumos šaltinio arba drėgnos aplinkos. Naudokite ar įkrovimo metu nenaudokite gaminio.

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1 Vibracijos mygtukas | 4 LED šviesa |
| 2 Šviesos mygtukas | 5 USB-C įkrovimo jungtis |
| 3 Garso mygtukas | 6 Tvirtinimo laikiklis |
| | 7 Garsiakalbis |

MONTAVIMAS

- 1 žingsnis
Tvirtai pritvirtinkite silikoninį laikiklį prie stabilios vežimėlio rėmo dalies ir įsitikinkite, kad jis saugiai pritvirtintas.
- 2 žingsnis
Įstatykite įrenginį į laikiklį, kad jis bus saugiai užfiksuotas.
- 3 žingsnis
Nustatykite įrenginį į norimą padėtį ir įjunkite pageidaujamą funkciją.

NAUDOJIMAS

- Vibracijos mygtukas**
- Paspauskite vienką kartą, kad įjungtumėte vibracijos funkciją.
 - Paspauskite dar kartą, kad pakeistumėte vibracijos intensyvumą.
 - Toliau spauskite, kad perjungtumėte galimas vibracijos lygių ir išjungtumėte funkciją.
- Garso mygtukas**
- Paspauskite vienką kartą, kad pradėtumėte integruotų garų atkūrimą.
 - Paspauskite dar kartą, kad pasirinktumėte kitą garą.
 - Dukt kartą paspauskite, kad išjungtumėte „Bluetooth“ režimą ir prijungtumėte savo mobilų įrenginį prie „Bluetooth“ įrenginio „My Rocker“.
 - Dar kartą paspauskite, kad išjungtumėte „Bluetooth“ režimą ir grįžtumėte prie integruotų garų.
 - Paspauskite ir palaikykite maždaug 4 sekundes, kad išjungtumėte įrenginį.
- Šviesos mygtukas**
- Paspauskite vienką kartą, kad įjungtumėte šviesą.
 - Paspauskite dar kartą, kad pakeistumėte šviesos spalvą.
 - Toliau spauskite, kad perjungtumėte galimas šviesos spalvas ir išjungtumėte šviesą.

VALYMAS IR LAIKYMAS

Do po naudojimo išjunkite įrenginį ir laikykite jį sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių ir drėgmės. Valykite gaminį minkšta, šiek tiek sudrėkinta šluoste. Nėnaudokite abrazyviųjų valiklių, trinkelį ar kitų cheminių medžiagų. Nėnaudinkite gaminio ar įkrovimo laidą į vandenį. Prieš įkraudami įsitikinkite, kad įrenginys ir įkrovimo įrenginys yra visiškai sausi.

UTILIZAVIMAS
Šis gaminytis pažymėtas perbraukto atliekų kontenerio simboliu ir negali būti šaliamas kartu su buitiniems atliekomis. Pasibaigus gaminio naudojimo laikui, jis turi būti pristatytas į atitinkamą elektros ir elektronikos įrenginių atliekų surinkimo punktą pagal vietos teisės aktus. Gaminyje yra įmontuotas, nekeičiamas įkrovimo akumulatorius. Nėkada neskaitus gaminyje pakaitus patys. Neįsakykite, neapadukite, nespauskite gaminio ir nemeskite jo į ugnį. Saugokite gaminį nuo aukštos temperatūros ir drėgmės. Gamini įkraukite tik naudojamos 5 V / 1 A USB maitinimo šaltinį. Visiškas įkrovimas trunka maždaug 3,5 valandas. Nėkraukite gaminį šilumos šaltinio arba drėgnos aplinkos. Naudokite ar įkrovimo metu nenaudokite gaminio.

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Šiuo dokumentu SPO Sp. z o.o. pareiškia, kad šis radio įrenginys atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas adresu: <http://sipo.com.pl/compliance>



HOIATUSED

HOIATUS: SEE TOODE EI OLE MÄNGUAS.
HOIATUS: SEE TOODE ON ETENÄHTUD ANNULT TÄISKASVAMUTULE.
HOIATUS: SEE TOODE EI ASENDA TÄISKASVAMU JÄRVELVALVET.
HOIATUS: ÄRGE JÄTKE LAST KUNAGI JÄRVELVALVETA.
HOIATUS: ÄRGE KASUTAGE TOODET, KUI SEE ON KAHJUSTATUD VÕI EI TÖÖTA NÕUETKOHASELT.

SIHTOSTARVE

See toode on mõeldud beebi rahustamiseks vibratsiooni, hell- ja õõvalgustuse funktsioonide abil.

OHUTUSJUHISED

Eine eesmärkide kasutamist eesmärgide kõiki pakendamatajaid ja kasutage need lastele kättesaamatus kohas. Paigaldage toode ainult ettenähtud otstarbale ja lapsele kättesaamatus kohas. Enne iga kasutuskorda veenduge, et toode on õigesti ja kindlalt kinnitatud. Ära lase lastel seada või selle kinnituselementidega mängida. Toode sisaldab sisseehitatud, mittehätavatavat taastetavat akut. Ärge püüda akut ise vahetada, punkure, crush or dispose of the product in fire. Do not expose the product to excessive heat or moisture. Charge the product only using a 5 V / 1 A USB-power supply. A full charge takes approximately 3.5 hours. Do not charge the product near heat sources or in damp environments. Do not cover the product while it is in use or charging.

- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1 Vibratsiooninupp | 4 LED-valgusti |
| 2 Valgusnupp | 5 USB-C laadimisport |
| 3 Helinupp | 6 Kinnitushoidik |
| | 7 Kõlar |

PAIGALDAMINE

- 1 samm
Kinnitage silikonitöö kindlalt kindlalt lapsevaneri raami stabiilsele osa külge ja veenduge, et see on turvaliselt kinnitatud.
- 2 samm
Lükake seade hoidikusse, kuni see on kindlalt paigas.
- 3 samm
Asetage seade soovitud asendisse ja aktiveerige soovitud funktsioon.

KASUTAMINE

- Vibratsiooninupp**
- Vajutage üks kord, et aktiveerida vibratsioonifunktsioon.
 - Vajutage uuesti, et muuta vibratsiooni tugevust.
 - Jätkake vajutamist, et valida erinevate vibratsioonitasemete vahel ja funktsioon välja lülitada.
- Helinupp**
- Vajutage üks kord, et alustada sisseehitatud helide taastamist.
 - Vajutage uuesti, et valida järgmine hel.
 - Vajutage üks kord, et aktiveerida Bluetooth-režiimi ja ühendada oma mobiilseade Bluetooth-seadmega nimega „My Rocker“.
 - Vajutage uuesti kaks korda, et Bluetooth-režiim välja lülitada ja naasta sisseehitatud helide juurde.
 - Seadme väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 4 sekundit all.
- Valgusnupp**
- Vajutage üks kord, et valgus sisse lülitada.
 - Vajutage uuesti, et muuta valguse värv.
 - Jätkake vajutamist, et valida erinevate valgusvärvide vahel ja valgus välja lülitada.

PÜHASTAMINE JA HOUSTAMINE

Pärast kasutamist lülitage seade välja ja hoidke seade kuivas kohas, eemal soojusallikatest ja niiskusest. Puhastage toodet pehme, kergele niiske lapiga. Ärge kasutage abrasivseid puhastusvahendeid, lahusteid või muid kemikaale. Ärge kaske toodet ega laadimiskaabli vette. Enne laadimist veenduge, et seade ja laadimispaas on täielikult kuivad.

KASUTUSLÕPVALMISTAMINE

Toode on märgistatud läbikrüpsitatud prügikasti sümbolina ning seade ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Kasutajaga lõppedes tuleb toode välja elektr- ja elektroonikaseadmetele jäätmete kogumispunkti, valitud kohalikele nõuetele. Toode sisaldab sisseehitatud, mitte vahetatavat akut. Ärge püüda akut ise vahetada, punkure, crush or dispose of the product in fire. Do not expose the product to excessive heat or moisture. Charge the product only using a 5 V / 1 A USB-power supply. A full charge takes approximately 3.5 hours. Do not charge the product near heat sources or in damp environments. Do not cover the product while it is in use or charging.

EU VASTAVUSDEKLARATSIOON
Käesolevaga kinnitab SPO Sp. z o.o., et käesolevad raadioseades vastab direktiivi 2014/53/EÜ nõuetele. EU vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadaval aadressil: <https://sipo.com.pl/compliance>



BRĪDĪJUMA

UZMANĪBU ŠIS PRODUKTS NAV ROTĀLĪTĀLE.
UZMANĪBU ŠIS PRODUKTS IR PAREDZĪTS TĪKAI PĒKAUGŠĪEMĀS LĪKĀNĀS.
UZMANĪBU ŠIS PRODUKTS NEIZĀSTĀ PĒKAUGŠĪEMĀS UZRAUDZĪBU.
UZMANĪBU NEKAD NEĀTĀSTĀJĒT BĒRNU BE UZRAUDZĪBAS.
UZMANĪBU NEĻIETOJĀT GAMINĀ, JA TĀS IR BĒJĀTS VĀJ NEDARĒJĀS PĀREIZI.

PĀRĒDZĒTĀIS LIETOJUMS

Šis produkts ir paredzēts palīdzēt mums mirt kildinti naudojant vibrācijas, skapas un nakts gaismas funkcijas.

DROŠĪBAS NORĀDĀJUMI

Pirms pirmās lietošanas noņemiet visas iepakojuma materiālus un glabāiet tos bērniem nepieejamā vietā. Uzstādiēt produktu tikai paredzētajam lietojumam un bērnam nepieejamā vietā. Pirms katras lietošanas pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi un droši pieslēgta. Nēkad nēskaitus rotālis ar ierīci vai tās stiprinājuma detaļām. Produkts satur iebūvētu, nēnāmaināmu uzlādājuma akumulatoru. Nēnāmaināt pati nēnāmit akumulatoru. Nēnāpūdiēt, nēnāpūdiēt, nēnāpūdiēt un nēnāmetiet produktu uguni. Nēnāpūdiēt produktu augstai temperatūrai vai mitrumam. Uzlādētiēt produkt kat, izmantojot 5 V / 1 A USB barošanas avotu. Pilna uzlāde ilgst aptuveni 3,5 stundas. Nēlādētiēt produktu siltumā avotu tuvumā vai mitrā vidē. Darbības vai uzlādes laikā nēnāpūdiēt produktu.

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1 Vibrācijas poga | 4 LED gaisma |
| 2 Gaismas poga | 5 USB-C uzlādes ports |
| 3 Skaņas poga | 6 Montāžas kronšteins |
| | 7 Skāļrunis |

UZSTĀDĪŠANA

1. solis
Droši piesietriņt silikonā stiprinājumu pie stabilas bērnu ratiņu rāmja daļas, pārliecinoties, ka tas ir stingri nostiprināts.
2. solis
Iebūvēti ierīci stiprinājumā, līdz tā ir droši nostiprināta.
3. solis
Novietojiet ierīci vēlamajā pozīcijā un aktivētiēt nēnāpēciēamo funkciju.

LIETOŠANA

- Vibrācijas poga**
- Nospiediet vienu reizi, lai aktivizētu vibrācijas funkciju.
 - Nospiediet vēlreiz, lai mainītu vibrācijas intensitāti.
 - Turpiniet spiest, lai pārslēgtos starp pieejamajām vibrācijas līmeņiem un izslēgtu funkciju.
- Skaņas poga**
- Nospiediet vienu reizi, lai sāktu iebūvēto skaņu atskaņošanu.
 - Nospiediet vēlreiz, lai pārslēgtos uz nākamā skaņu.
 - Nospiediet divreiz, lai aktivizētu Bluetooth režīmu un savienotu savu mobilo ierīci ar Bluetooth ierīci „My Rocker“.
 - Dar kartā paspauskiet, lai deaktivizētu Bluetooth režīmu un atgrieztos pie iebūvētajām skaņām.
 - Nospiediet un turiet nospiegtu aptuveni 4 sekundes, lai izslēgtu ierīci.
- Gaismas poga**
- Nospiediet vienu reizi, lai ieslēgtu gaismu.
 - Nospiediet vēlreiz, lai mainītu gaismas krāsu.
 - Turpiniet spiest, lai pārslēgtos starp pieejamajām gaismas krāsām un izslēgtu gaismu.

TRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

Pēc lietošanas izslēdziet ierīci un uzglabāiet to sausā vietā, prom no siltuma avotiem un mitruma. Tīriet produktu ar mīkstu, nedaudz sudrēknu šluoti. Nēnaudokite abrazīvuviu valikliu, trinkelu ar citu ķīmisku medžiagu. Nēnānēdētiēt produktu vai uzlādes kabeļu ūdenī. Prieš iekraušanu pārliecinieties, ka ierīce un uzlādes kabeļi ir pilnībā sausi.

UTILIZĀCIJA

Šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotas atlieku konteina simbolu, un to nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta kalpošanas laika beigām tas jānodod atbilstošā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktā saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Produkts satur iebūvētu, nēnāmaināmu uzlādājuma akumulatoru. Nēnānēdētiēt produkt vai izjaukt akumulatoru. Iepakojuma materiāli ir jāšķirto un jābūvēti saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

ES ATBILSĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo SPO Sp. z o.o. paziņo, ka šī radioaktīva atbilst Direktīvas 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams vietnē: <https://sipo.com.pl/compliance>



SVARNINGAR

VARNINGI DENNA PRODUKTET ÄR INGEN LEXSÄK.
VARNINGI DENNA PRODUKT ÄR ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING AV VUXNA.
VARNINGI DENNA PRODUKT ERÅTTER EN EN VUXENS TILLSYN.
VARNINGI LÄMNA ALDRIG ET BARN UTAN TILLSYN.
VARNINGI ANVÄND INTE PRODUKTEN OM DEN ÄR SKADAD ELLER INTE FUNGERAR KORREKT.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denne produkt er udformet for at hjælpe børn med hjælp av vibrations-, lyd- og natlysfunktioner.

SAKERHETSVARNINGAR

Enne kasutamist kasutamist eesmärgide kõiki pakendamatajaid ja kasutage need lastele kättesaamatus kohas. Paigaldage toode ainult ettenähtud otstarbale ja lapsele kättesaamatus kohas. Enne iga kasutuskorda veenduge, et toode on õigesti ja kindlalt kinnitatud. Ära lase lastel seada või selle kinnituselementidega mängida. Toode sisaldab sisseehitatud, mittehätavatavat taastetavat akut. Ärge püüda akut ise vahetada, punkure, crush or dispose of the product in fire. Do not expose the product to excessive heat or moisture. Charge the product only using a 5 V / 1 A USB-power supply. A full charge takes approximately 3.5 hours. Do not charge the product near heat sources or in damp environments. Do not cover the product while it is in use or charging.

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1 Vibrationsknapp | 4 LED-lampa |
| 2 Ljusknapp | 5 USB-C-laddningsport |
| 3 Ljudknapp | 6 Monteringsfäste |
| | 7 Högtalare |

MONTERING

- 1 Steg 1
Fäst silikonhållaren ordentligt på en stabil del av barnvagnens ram och säkerställ att den sitter ordentligt.
- 2 Steg 2
Skjut in enheten i hållaren tills den sitter ordentligt på plats.
- 3 Steg 3
Placera enheten i önskad läge och aktivera önskad funktion.

ANVÄNDNING

- Vibrationsknapp**
- Tryck en gång kort för att aktivera vibrationsfunktionen.
 - Tryck igen för att ändra vibrationsintensiteten.
 - Fortsätt att trycka för att gå vidare mellan de tillgängliga vibrationsnivåerna och stänga av funktionen.
- Ljusknapp**
- Tryck en gång kort för att starta uppljussningen av de inbyggda lyden.
 - Tryck igen för att gå vidare till nästa ljud.
 - Tryck två gånger för att aktivera Bluetooth-lästand och ansluta din mobila enhet till Bluetooth-enheten med namnet "My Rocker".
 - Tryck två gånger för att deaktivera Bluetooth-lästand och återgå till de inbyggda lyden.
 - Håll knappen tryckt i cirka 4 sekunder för att stänga av enheten.
- Ljudknapp**
- Tryck en gång kort för att ändra ljudet.
 - Tryck igen för att ändra ljudets färg.
 - Fortsätt att trycka för att gå vidare mellan de tillgängliga ljudfärgerna och stänga av lampen.

RENGÖRING OCH FÖRBÄRNING

Etter kasutamist kasutamist eesmärgide kõiki pakendamatajaid ja kasutage need lastele kättesaamatus kohas. Paigaldage toode ainult ettenähtud otstarbale ja lapsele kättesaamatus kohas. Enne iga kasutuskorda veenduge, et toode on õigesti ja kindlalt kinnitatud. Ära lase lastel seada või selle kinnituselementidega mängida. Toode sisaldab sisseehitatud, mittehätavatavat taastetavat akut. Ärge püüda akut ise vahetada, punkure, crush or dispose of the product in fire. Do not expose the product to excessive heat or moisture. Charge the product only using a 5 V / 1 A USB-power supply. A full charge takes approximately 3.5 hours. Do not charge the product near heat sources or in damp environments. Do not cover the product while it is in use or charging.

AVFALLSHANTERING

Šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotas atliek konteina simbolu, un to nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta kalpošanas laika beigām tas jānodod atbilstošā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktā saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Produkts satur iebūvētu, nēnāmaināmu uzlādājuma akumulatoru. Nēnānēdētiēt produkt vai izjaukt akumulatoru. Iepakojuma materiāli ir jāšķirto un jābūvēti saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

EU-FORSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Med denna SPO Sp. z o.o. erklærer, at dette radioapparat er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-forskriften om overensstemmelse findes på